

جامعة عين شمس
كلية الألسن
قسم اللغات السامية

دليل الطالب برنامج اللغات السامية (شعبة اللغة العبرية وآدابها)

2023-2022



الأهداف العامة للبرنامج

- إعداد خريجين على أعلى مستوى من الكفاءة العلمية والمهنية والأخلاقية للعمل في مجالات اللغة العبرية المختلفة.
- إعداد خريجين مؤهلين علميا لاستكمال مرحلة الدراسات العليا، وقادرين على إجراء البحوث العلمية والدراسات المختلفة في مجالات اللغة والأدب والترجمة.
- إعداد خريجين على قدر من المعرفة باللغات السامية وحضاراتها، مما يجعل خريج البرنامج على دراية كبيرة بتاريخ اللغة وحضاراتها القديمة، وهو ما يند في تشكيل وعيه بتاريخ المنطقة.
- إعداد متخصصين لديهم من الخيرات والمعلومات عن ثقافة اللغة العبرية ما يؤهلهم للعمل البحثي في المؤسسات والهيئات المختلفة.
- إعداد خريجين قادرين على التعامل مع ثقافة الآخر، مع الاحتفاظ بهويتهم القومية.
- إجادة لغة أجنبية ثانية إلى جانب لغة التخصص.
- الالتزام بالأمانة العلمية والنزاهة البحثية.
- إعداد خريجين قادرين على مواكبة التعلم عن بعد، والاستفادة من وسائل التكنولوجيا الحديثة في مجال التخصص.
- إعداد خريجين قادرين على التواصل مع المجتمع بشكل جيد.

رسالة البرنامج

"يسعى برنامج اللغات السامية (شعبة اللغة العبرية وآدابها) بكلية الألسن إلى إعداد خريج مؤهل علميا ومهنيًا للعمل في مجال الترجمة والبحث العلمي، وقادر على المنافسة في سوق العمل وخدمة المجتمع، وذلك من خلال برنامج متخصص يهدف إلى إعداد جيل من الخريجين والباحثين قادر على نقل ثقافة اللغة العبرية بروعي مع الحفاظ على ثقافته القومية، ويسم باحترام القيم الأخلاقية في التعلم والممارسة المهنية."



• يعد برنامج اللغات السامية (شعبة اللغة العبرية وأدائها) هو البرنامج الوحيد في كليات قطاع الألسن الذي يدرس اللغة العبرية وأدائها.

• يبنى البرنامج في رسالته وأهدافه المعايير الأكاديمية القياسية القومية (NARS) والتي تتمتع بأفضلية عن المعايير الأخرى لأنها معايير خاصة باللغات فقط.

• يقدم البرنامج في كلية معتمدة. حيث حصلت كلية الألسن على الاعتماد المؤسسي في فبراير 2015. هذا بالإضافة إلى تاريخ المؤسسة الحريق وموقعها الجغرافي المتميز، حيث تقع كلية الألسن في حي الجاسية بوسط القاهرة، والذي يتسم بتوفر الجيد من سبل المواصلات التي تتيح الوصول إليه بسهولة ويسر.

• يدرس الطالب بالبرنامج لغات سامية أخرى بالإضافة إلى اللغة العبرية، وهي اللغتين الحثبية والآرامية، من مجموعة اللغات السامية، علاوة على اهتمام البرنامج بتدريس مقررات مثل تاريخ الحضارة السامية، مما يجعل خريج البرنامج على دراية كبيرة بتاريخ اللغة وحضارتها القديمة، وهو ما يفيد في تشكيل وعيه بتاريخ المنطقة.

• يعد البرنامج الوحيد الذي يدرس اللغة الأمهرية كلغة أجنبية ثانية لطلابه وطلاب البرامج الأخرى في الكلية إلى جانب لغة التخصص، واللغة الأمهرية هي اللغة الرسمية لولاية إثيوبيا.

• يتيح البرنامج لطلابه دراسة لغة أجنبية ثانية إلى جانب لغة التخصص. بالإضافة إلى الاهتمام بتدريس مقرر اللغة العربية بكافة فروعها (اللغوية والأدبية) والتي تؤهل الطلاب إلى التميز في مجال الترجمة من وإلى العربية.

• توفر قاعات للاختبارات الإلكترونية مجهزة يُعد فيها اختبارات (الاستماع) لطلاب البرنامج.

سمات تميز البرنامج

- يستفيد الطلاب بالمكتبة الخاصة بالبرنامج والملحقة بمكتبة الكلية العامة، وهي مكتبة مزودة بأحدث المراجع بلغة التخصص. كما توفر المكتبة للطلاب خدمات الإنترنت. وتعد مكتبة كلية الألسن هي المكتبة الوحيدة على مستوى الجمهورية التي تحتوى على مكتبة تتضمن كتب ومراجع ودوريات علمية لسنة عشر لغة والتي يفيد منها الطالب في التعلم الذاتي وتنمية مهاراته.
- يقبل البرنامج الوافدين من العرب والأفارقة ويقدم لهم الرعاية من خلال وحدة رعاية الوافدين بالكلية.
- يوفر البرنامج الرعاية الخاصة للطلاب من خلال نظام الإرشاد الطلابي، الذي يحدد ساعات مكتبية لكل طالب يستطيع من خلالها التواصل مع المرشد الطلابي المكلف بمناجحته بشكل مباشر، وذلك لحل أي مشكلات يواجهها الطالب في تحصيله الدراسي بشكل خاص.
- توفر بيئة تعليم مناسبة لطلاب البرنامج، تشمل قاعات مجهزة بمكبرات الصوت وصلات الداتا شو. بالإضافة إلى معامل الاستماع والترجمة الفورية المجهزة على مستوى عالي من الكفاءة.
- يحرص أعضاء هيئة التدريس بالبرنامج على إعداد مادة علمية وبنوك أسئلة لكل المحاضرات ورفعها على منصة الكلية للتعليم الإلكتروني، مما يتيح لطلاب البرنامج فرصة اكتساب مهارة التعلم الذاتي، وزيادة تحصيلهم العلمي.
- يؤهل البرنامج الخريجين للعمل باللغة العبرية في المؤسسة العسكرية والأجهزة الأمنية بكل فروعها.
- يؤهل البرنامج الخريجين للعمل باللغة العبرية في وزارة الخارجية وإدارتها المختلفة.
- يؤهل البرنامج الخريجين للعمل باللغة العبرية في شركات الترجمة وخدمة العملاء.
- يؤهل البرنامج الخريجين للعمل باللغة العبرية في المؤسسات الإعلامية المتنوعة.
- يؤهل البرنامج الخريجين للعمل باللغة العبرية في مجالات السياحة الترفيهية بسيناء والسياحة الأثرية في كافة أنحاء مصر.

• توجد آلية للبرنامج معتمدة ومعلنة لدعم الطلاب ذوي الاحتياجات الخاصة.

• يوجد بالبرنامج مقرر التدريب الميداني، والذي يمنح الطالب بموجبه (60) ساعة من التدريب العملي خلال سنوات الدراسة، الأمر الذي يكسبه مهارات عملية متنوعة تؤهله للتميز والمنافسة في سوق العمل.

• يضم مجلس إدارة البرنامج طرف مجتمعي يفيد منه في تطوير محتوى مقررات البرنامج وفقا لاحتياجات سوق العمل.

• تميز البرنامج بوجود استراتيجية معتمدة ومعلنة لأساليب التعليم والتعلم والتقييم، تشمل على استراتيجية للتعليم الهجين الذي تم تطبيقه أثناء أزمة جائحة كورونا بكفاءة عالية من خلال منصة الكلية للتعليم الإلكتروني.

• يتميز البرنامج بوجود استراتيجية معتمدة ومعلنة لأساليب التعليم والتعلم والتقييم، تشمل على استراتيجية للتعليم الهجين الذي تم تطبيقه أثناء أزمة جائحة كورونا بكفاءة عالية من خلال منصة الكلية للتعليم الإلكتروني.

• يتسم البرنامج بوجود كثافة عددية متوسطة مقارنة بالبرامج المناظرة في التخصص نفسه، حيث يتيح هذا الأمر للطلاب فرصة أكبر في التحصيل الدراسي.



دور الطالب في الاعتماد البرامجي

- 1- الإطلاع على توصيف كل مقرر لمعرفة مخرجات التعلم المستهدفة منه.
- 2- التفاعل المستمر مع الأساتذة في عملية التعليم والتعلم، حتى يتم تطبيق أساليب التعلم المتنوعة بشكل فعال، واكتساب المعرفة والمهارات اللازمة والتي يتطلبها سوق العمل.
- 3- التواصل الدائم مع المرشد الطلابي للمساعدة في اجتياز العقبات التي يواجهها الطالب أثناء الدراسة.
- 4- المشاركة بفاعلية في التدريب الميداني والذي يمثل أهم متطلبات سوق العمل.

آلية تلقي الشكاوى

- صناديق الشكاوى
- رئيس القسم
- المرشد الطلابي
- اتحاد طلاب كلية الألسن



البرنامج والجودة

يسعى برنامج اللغات السامية (شعبة اللغة العربية وآدابها) للحصول على الاعتماد البرامجي لذلك فهو يبنى المعايير الأكاديمية القياسية المرجعية "National Academic Reference Standards" (NARS) وهي الحد الأدنى من المعرفة والمهارة التي يجب أن يمتلكها خريج البرنامج لضمان الممارسة الجيدة لمهنته.

لذلك يحرص البرنامج على تنوع وسائل التعلم للوصول بالطلاب إلى أعلى مستوى. ومن بين هذه الوسائل التعليمية: (التعلم التعاوني من خلال المشاريع البحثية/ التعلم الذاتي self learning ودوره في تنمية مهارات الطالب/ التعليم الإلكتروني E learning)

هيكل البرنامج:

- يمنح البرنامج درجة الليسانس في اللغات السامية (شعبة اللغة العربية وآدابها).
- مدة الدراسة بالبرنامج أربع سنوات.
- يتكون هيكل البرنامج من:
 - ✓ مقررات لغة التخصص في الأدب واللغة والترجمة.
 - ✓ مقررات اللغة العربية.
 - ✓ مقررات اللغة الأجنبية الثانية (التي يختارها الطالب).

توزع نسب هيكل البرنامج على النحو التالي:

رقم	المقررات	النسبة
1	مقررات اللغة العربية	13.5%
2	مقررات اللغة الأجنبية الثانية	20.30%
3	مقررات علوم التخصص	64.5%
4	مشاريع (قاعة البحث)	1.7%
5	حاسب آلي / حقوق الإنسان	مواد رموب ونجاح

لماذا كلية الألسن بجامعة عين شمس؟

تعتبر كلية الألسن من أعرق وأكبر الكليات التي تعني بدراسة اللغات والترجمة في الشرق الأوسط وأفريقيا حيث أنشئت عام 1835 على يد رائد التنوير الشيخ رفاعة الطهطاوي. يوجد بالكلية عدد من معامل اللغات، ومعامل التعليم الإلكتروني، إلى جانب عدد من معامل الترجمة الفورية الحديثة، ومعامل الكمبيوتر المزودة بأحدث الأجهزة، وقاعات درس مجهزة بأحدث التقنيات. هذا بالإضافة إلى قاعة مؤتمرات مزودة بأحدث كباين وأجهزة الترجمة الفورية. تقوم تلك المعامل على استخدام التكنولوجيا المتطورة والبرمجيات الحديثة والمعدة لذلك بواسطة شركات عالمية متخصصة.

شروط الالتحاق بالبرنامج

- 1- أن يكون الطالب مستوفياً لشروط الالتحاق بقطاع الألسن وفقاً لما يحدده المجلس الأعلى للجامعات سنوياً.
- 2- أن يكون الطالب حاصلًا على ما لا يقل عن 70% في مجموع اللغات الثلاث.
- 3- يقبل البرنامج طلاب الشهادات المعادلة من مصر والبلاد العربية على أن يكون الطالب حاصلًا على مجموع الدرجات التي حصل عليها طالب الثانوية العامة بنفس عام الالتحاق.
- 4- يقبل البرنامج الطلبة الوافدين من البلدان العربية والحاصلين على الثانوية العامة بلغتين فقط شريطة أن يلتزم الطالب بأداء امتحان تكميلي في اللغة الثانية قبل انتقاله إلى الفرقة الثانية (وللطلاب حق اختيار اللغة الثانية التي يرغب الامتحان فيها).